

FIUS1301G181

USE AND CARE EN



UTILISATION ET ENTRETIEN FR

John Deere FRONT LOADER



See separate insert information Vea la hoja separada del separador de millares

Voir ls feuille séparée d'insertion pour plus d'information

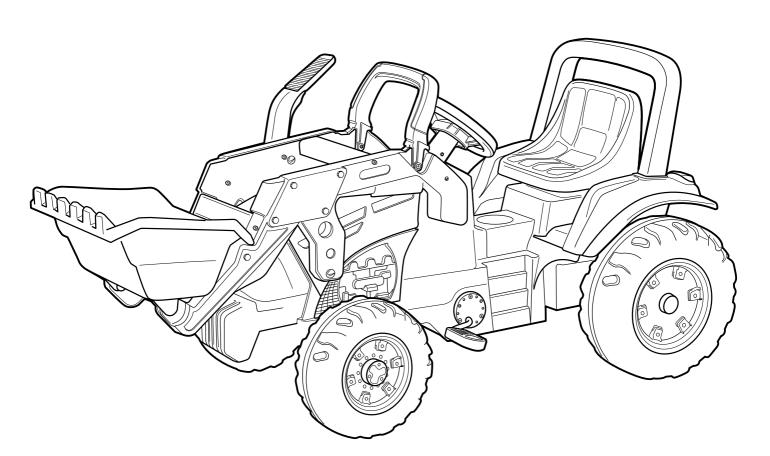


*CONSUMER PARTICIPATION REQUIRED

NOTE: because this manual contains 3 languages, the Assembly illustrations are separate from the Assembly verbal instructions (Assembly verbal instructions are several pages deeper into the manual)

NOTA: este manual contiene 3 idiomas, por lo tanto las ilustraciónes para ensamblaje estan aparte de las instrucciónes de ensamblaje escritas (Las instrucciónes de ensamblaje escritas estan varias paginas adelante en el manual).

NOTE: puisque ce manuel est traduit en 3 langues, les illustrations d'assemblage ne se trouvent pas sur la même page que les instructions verbales d'assemblage (les instructions verbales d'assemblage sont quelques pages plus loin dans le manuel).





SEE VERBAL INSTRUCTIONS
AFTER THE PICTURES
VER LAS INSTRUCCIONES

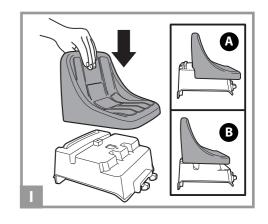
VOIR LES INSTRUCTIONS APRÈS LES DESSINS

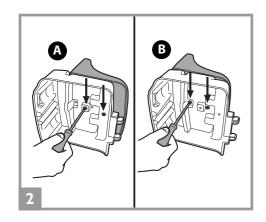
DESPUÉS DE LOS DISEÑOS

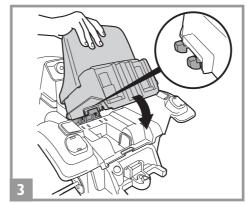
ASSEMBLY

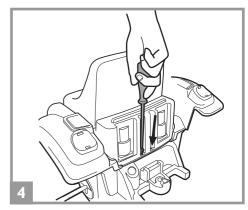
MONTAJE

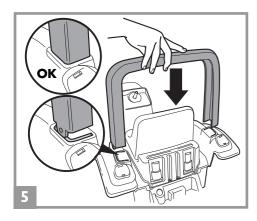
MONTAGE

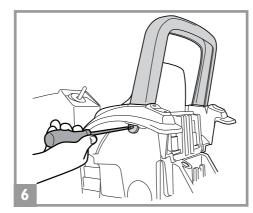


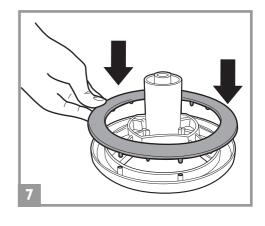


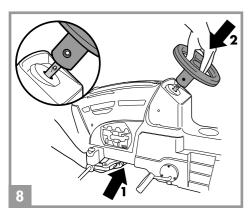


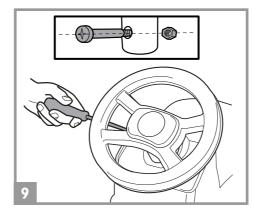


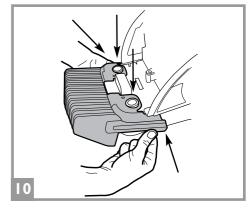


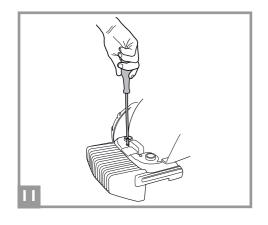


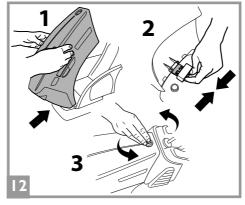


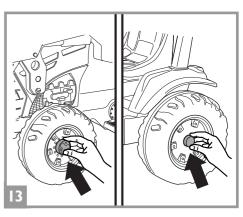


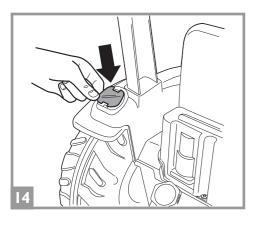


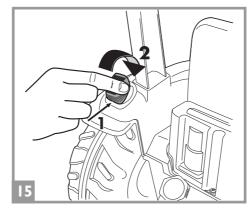


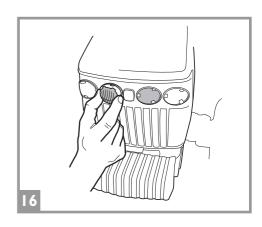


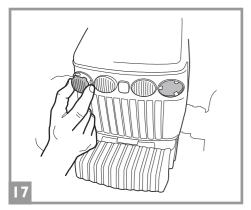


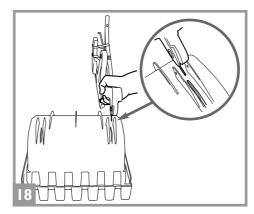


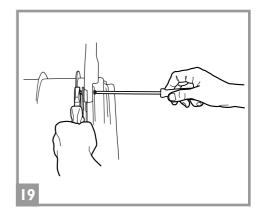


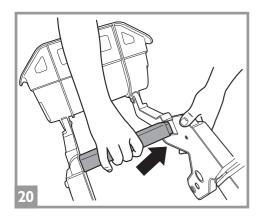


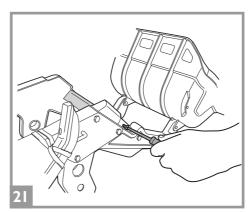


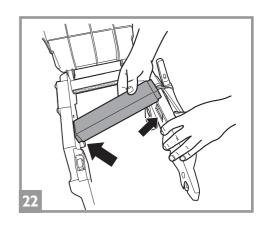


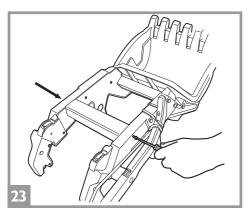


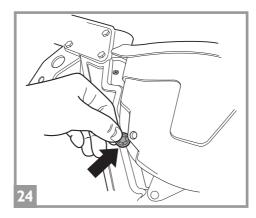


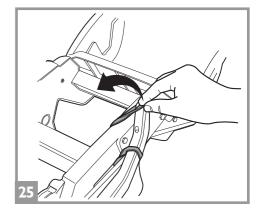


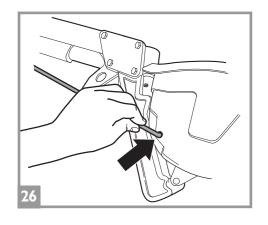


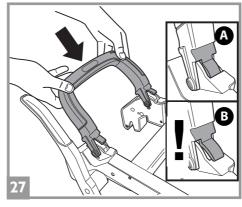


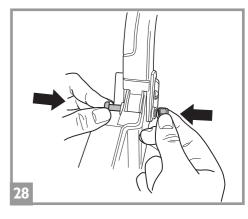


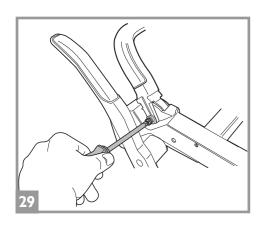


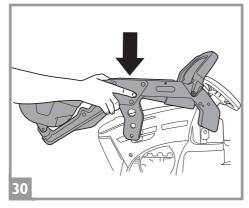


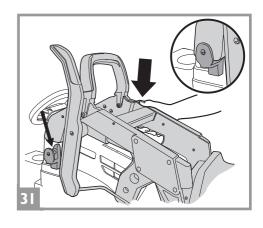


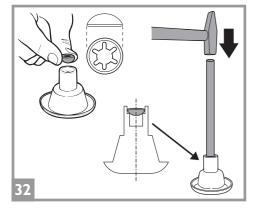


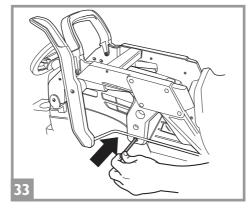


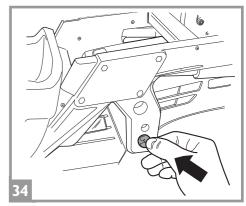


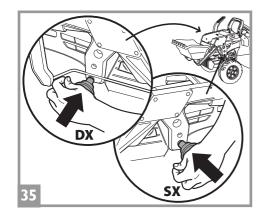








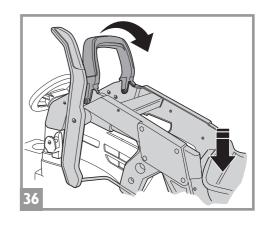


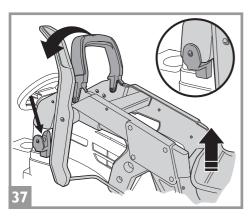


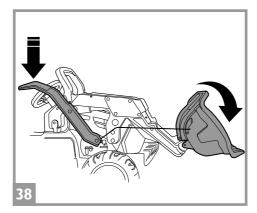
VEHICLE FEATURES AND INSTRUCTIONS FOR USE

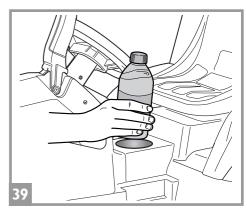
CARACTERÍSTICAS Y USO DEL VEHÍCULO

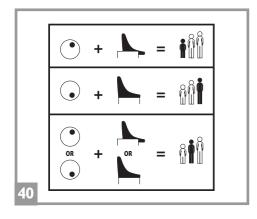
CARACTERISTIQUES ET EMPLOI DU VEHICULE

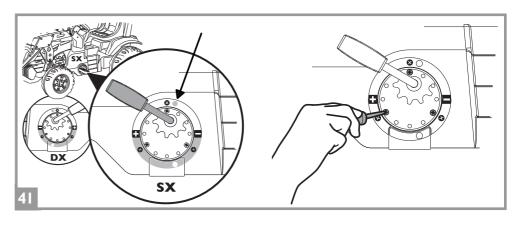


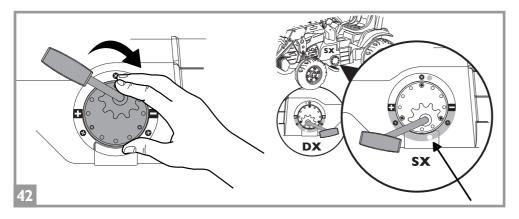


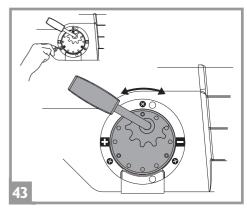


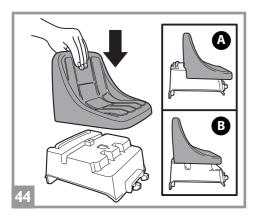












ENGLISH

PEG PEREGO® thanks you for choosing this product. For more than 60 years, PEG PEREGO have been taking children for an outing first with its famous baby carriages and strollers, later with its pedal and battery operated toy vehicles.

Discover our complete range of products, news and other information about the Peg Perego world on our web site www.pegperego.com

IMPORTANT INFORMATION

- Read this instruction manual carefully to learn the use of the vehicle and to teach your child safe and enjoyable driving. Please keep this manual (with your original sales receipt) for use as a reference in the future.
- •DO NOT RETURN YOUR VEHICLE TO THE STORE. This product cannot be returned for a refund after it has been used. If you have ANY questions, need replacement parts or need assistance, call us toll-free; U.S.A., call I-800-728-2108 / CANADA, call I-800-661-5050
- This product meets and/or exceeds all ASTM (American Society for Testing and Materials) TOY SAFETY STANDARDS, including F 963, Consumer Toy Safety Specifications as well as C.R.C, c.931, the Canadian Hazardous Products (Toys) Regulations.
- Tools needed for assembly: medium Phillips screwdriver, pliers and a hammer (not included)
- Your new vehicle is partially pre-assembled. It will require adult assembly. Please set aside at 45 minutes for assembly.

•Year 3-7

Weight capacity 85 lbs

• Do not exceed the maximum total weight capacity of 85 lbs (38,5 kg).

Contents:

- I John Deere FRONT LOADER riding vehicle -- partially assembled
- assembly hardware
- parts to be assembled
- decals
- Use this vehicle ONLY outdoors. Most interior flooring can be damaged by riding this vehicle indoors. Peg Perego will not be responsible for damage to the floor if the vehicle is used indoors.
- Peg Perego reserves the right to modify or change its products. Price, literature, manufacturing processes or locations or any combination of the above mentioned entities may change at any time for any reason without notice with impunity.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

CAUTION:

ADULT ASSEMBLY REQUIRED. USE CARE WHEN UNPACKING AS COMPONENTS TO BE ASSEMBLED MAY POSE A SMALL PARTS/SHARP EDGE HAZARD.

I • Position the seat in one of the two possible positions on the seat support that will best suit the child's height.

Seat position A - low and forward;
Seat position B - high and to the rear.
2 • Secure the seat in the desired position using the two screws provided.

3 • Slide the two front studs of the seat support into the relating holes on the frame.

- 4 Secure the rear of the seat support to the tractor frame using the two screws provided.
- 5 Position the roll-bar to the tractor by sliding both ends of the bar into the slots in the rear fenders.

Note: the roll-bar should lean slightly towards the rear of the tractor.

6 • Secure the roll-bar in position with the two screws supplied (one on each side).

7 • Combine the upper and lower parts of the steering wheel together.
8 • 1) Push the steering wheel shaft upwards from beneath the tractor.
2) Place the steering wheel onto the shaft and line up the bolt holes on both components.
9 • Position the nut in the hexagonal hole and the bolt in the round one. Secure the steering wheel in position by tightening up the bolt.

10 • Place green counterweight on the black chassis; chassis pegs will pass through holes in counterweight. Press lower sides of counterweight into chassis to latch.

II • Secure with 2 screws.

12 • Remove hood by turning the red latch and lifting it off the chassis. Then re-install it by inserting lower black hinged tongue into slot on chassis. Rotate hood closed and turn black latch with coin to secure.

13 • Press the hubcaps into position on the wheels; large on the front, small on the rear.

14 • Put the silver decals (for reflective taillights) on the rear fenders.

15 • Install the taillight lenses; Place tab into the slot in the lower part first and then the upper part as shown in the figure.

- 16 Press the 2 identical central headlights into place paying attention to the 3 respective slots.

 17 Proceed to mount the remaining 2 side headlights. Caution! The 2 headlights are not identical: check the direction of insertion into the slots.

 18 Place the bucket bottom-up as shown. Locate the LEFT loader frame arm, remove the tape and place this end into the large slot in the bucket. Note, the bent end of the spring must be positioned in the small slot in the bucket and align the holes.
- 19 Place a washer (from the hardware bag) on the bolt and insert the bolt into the aligned holes to connect the bucket to the frame arm. Place a 2nd washer onto the bolt, then then the nut. Tighten with screwdriver and pliers. Repeat on the RIGHT side.
- 20 Assemble the front loader frame; Place I of the cross members into the slots (hollow side down) between the frame arms at the bucket end of the frame.

21 •Secure it in position with the two screws supplied (one on each side).

22 • Place the 2nd cross member into the slots (hollow side down) between the frame arms at the bucket end of the frame.

23 •Secure it in position with the two screws supplied (one on each side).
24 •Place a 7mm chrome fastener in the slot on the right side of the bucket; the hole in the fastener must be visible through the hole in the bucket.

- 25 Remove the elastic band holding the lever and the metal bar attached to the bucket in place.
 26 Position the large dump control lever in the "up" position, with the dump control arm rod pointing toward the bucket. Place the control rod end into the attachment hole in the bucket and press in firmly.
- 27 Place the handle as shown in photo; photo A shows the CORRECT position of the lower tab; INSIDE the slot. Photo B shows it installed INCORRECTLY.

28 • Fit a nut in the hexagonal hole on the inside of the handle. Fit the bolt to the other side.

29 •Secure the handle in position by tightening up the bolt. Repeat the same procedure on the other side of the handle. 30 •Place the assembled front loader onto the tractor.

31 • Press the rear of the assembled front loader into place as shown.

32 • Place a 9mm chrome retainer into the red tool as shown (the opening in the retainer will be visible). Place the metal rod onto the retainer opening and tap with a hammer to secure.

- 33 •Line up the holes on the front loader assembly with the holes in the hood and insert the 9mm metal rod through the aligned holes.
 34 •Place a 9mm chrome retainer into the red tool and position it onto the unsecured end of the 9mm metal rod. Brace the end of the rod with the retainer installed and pound the red tool (and retainer) onto the other end.
- Complete the assembly by fitting the two conical bushings on either end of the metal pin. Push the bushings up towards the excavator to lock the bushings in place. Apply the decals.

VEHICLE FEATURES AND INSTRUCTIONS FOR USE

- 36 BUCKET: To lower the bucket frame, push the cross-handle forward until it unlocks.
 37 To return the bucket frame to the "UP" position, pull the cross-handle back, then press down until it locks.
 38 To rotate the bucket forward to scoop or dump, pull the vertical handle back. Release the handle to return the bucket to its "UP" position.
 39 Cup holder; the cup holder is positioned in the center of the chassis console.

• ADJUSTING THE PEDALS: The pedals can be set to two height positions to allow children of different ages to drive in safety and comfort. By using different pedal and seat positions (see Fig. I in the manual), 4 different positions are possible (see diagram).
 • When the tractor is unpacked, the pedals are in the higher position; see illustration #41. To lower the height of the pedals to accommodate longer legs,

unscrew the 6 screws securing the pedal cams; 3 on each side of the tractor.

42 •Rotate the Right (DX) cam 45 degrees clockwise and the Left (SX) cam 45 degrees counterclockwise until the pedal crank is at the bottom position; see illustration #42. Replace all 6 screws and tighten. (The decals indicate the 3 screw positions with 3 Xs; To rotate the crank 45 degrees, Rotate to the next (X) on the decal) If the chain comes off, remove the bottom panel to access it.

43 •CHAIN TENSION: Remove the 3 screws from the Right (DX) cam and rotate it forward to the next screw hole to increase the tension. Replace and tighten

the screws. Repeat on the Left (SX) cam.

44 • SEAT ADJUSTMENT: the seat can be adjusted to allow for your child's growth.

RULES FOR SAFETY DRIVING

DON'T STOP THE FUN

For your child's safety: please read and follow all instructions below before operating.

ATTENTION:

Check the fastening retainers to be sure they are tight.

Teach your child the proper use of this vehicle for a safe and fun play time.

- Before starting be sure that the way is free from people and objects.
- Drive with both hands steering wheel and keep your eyes on the road at all times.
- Please teach your child to stop in time to avoid running into objects or people.

VEHICLE MAINTENANCE AND SAFETY

This product meets and/or exceeds all ASTM (American Society for Testing and Materials) TOY SAFETY STANDARDS, including F 963, Consumer Toy Safety Specification.

This vehicle is not intended for use on streets, around traffic or parked cars.

MAINTENANCE AND CARE

- Regularly check the conditions of the vehicle. In case of fault, do not try to use the vehicle. For repair use only original PEG PEREGO's spare parts.
- Do not leave vehicle near sources of heat such as radiators, stoves, fireplaces, etc.
- Protect vehicle from water, rain, snow, etc.
- Periodically lubricate (with a light weight oil) moving parts, such as wheel bearings, steering linkages, where they rotate or touch one another.
- The vehicle's surfaces can be cleaned with a damp cloth. Do not use abrasive cleaners. The cleaning must be carried out by adults only.
- Never disassemble the vehicle mechanisms unless authorized by PEG PEREGO.

SAFETY

A WARNING:

- To reduce the risk of injury, adult supervision is required. Never use in roadways, near motor vehicles, on or near steep inclines or steps, swimming pools or other bodies of water; always wear shoes, and never allow more than one rider.
- Surfaces that are appropriate for use: asphalt, cement, tiles, dirt and short grass.
- A child must be 3 years of age or older for the necessary coordination and maturation to operate this vehicle safely.
- Never use the vehicle on steep slopes or near steps or stairs. This vehicle is not suitable for use on public highways.
- Children should always wear shoes when riding in or driving a riding vehicle.
- Do not allow children to place their hands, feet or any part of their body, clothing or other articles near the moving parts while vehicle is in operation.

CUSTOMER SERVICE

For your convience, PEG PEREGO offers after-sales service, directly or through a network of authorized service centers for repairs or replacement parts.

If you have any questions about your Peg Perego vehicle, please call our toll-free service lines at;

U.S.A, call 1-800-728-2108 CANADA, call 1-800-661-5050

Trained customer service representatives are available to take your call in English or Spanish in the U.S. and English or French in Canada.

ESPAÑOL

PEG PEREGO[®] le agradece que haya elegido esto producto. Hace más de 60 a os que PEG PEREGO lleva a pasear a los ni os: al nacer, con sus famosos coches-cuna y coches de paseo, después con los fantásticos vehículos de juguete a pedal y con la batería.

Descubre la gama completa de los productos, las novedades y otras informaciones acerca del mundo Peg Perego en nuestra página Web www.pegperego.com

INFORMACIÓN IMPORTANTE

- Lea este manual de instrucción cuidadosamente para aprender el uso del vehículo y para enseñar su conducir seguro y agradable del niño. Guarde por favor este manual (con su recibo original de las ventas) para el uso como referencia en el futuro.
- •NO VUELA SU VEHÍCULO AL ALMACÉN. Este producto no se puede volver para un reembolso después de que se haya utilizado. Si usted tenga los preguntas, necesita piezas de recambio o necesita ayuda, llámenos gratis.
 USA: 1-800-225-1558, MEXICO: 01-800-710-1369.
- Este producto cumple con y/o sobrepasa los ESTÁNDARES DE SEGURIDAD ASTM TOY, incluido el F 963, Especificaciones de seguridad en juguetes para consumidores y C.R.C, c.931, el Regulaciones Peligrosas Canadienses De los Productos (Juguetes).
- Herramientas necesitadas para el ensamblaje: destornilladores de la Phillips medio, pinzas y martillo (no incluido)
- Su vehículo nuevo se premonta parcialmente. Requiere a ensamblaje de un adulto. Puesto a un lado por favor por lo menos 45 minutos para el ensamblaje.

Años 3-7

Peso trasportable 85 lbs / 38,5 kg

• No exceda la capacidad total máxima del peso de 55 libras (25 kg).

Contenido:

- I John Deere FRONT LOADER vehículo de los niños -- ensemblado parcialmente
- dotación física del montaje
- piezas que se montaje
- calcomanias
- Utilice este vehículo al aire libre SOLAMENTE. La mayoría del suelo interior puede ser dañado montando este vehículo dentro. Peg Perego no será responsable de daño al suelo si el vehículo se utiliza dentro
- Peg Perego se reserva el derecho de aportar modificaciones a sur productos. El precio, el manual adjunto, los procesos o lugares de fabricación o una combinación de estos factores pueden provocar cambios sin previo aviso y sin que ello suponga ninguna obligación para Peg Perego.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

PRECAUTION:

REOUIERE MONTAIE DE UN ADULTO.

ALGUNOS COMPÓNENTES AL SER ENSAMBLADOS PODRÍAN TENER PARTES PEOUEÑAS/RIESGO POR BORDES CONTANTES.

Colocar el asiento en una de las dos posiciones posibles sobre el soporte y elegir aquella que más se adapte a la altura del niño.

Posición A del asiento - baja y hacia adelante; Posición B del asiento - alta y hacia atrás.

- 2 Fijar el asiento en la posición deseada mediante los dos tornillos que se proporcionan.
 3 Insertar las dos espigas frontales del soporte del asiento en los orificios correspondientes del chasis.
- 4 Atornillar la parte trasera del soporte del asiento al bastidor del tractor mediante los dos tornillos correspondientes.
- 5 Colocar la barra en el tractor desplazando ambos extremos hasta las ranuras de los guardabarros traseros. Nota: la barra deberá quedar ligeramente inclinada hacia la parte trasera del tractor.
- 6 Asegurar la barra en su sitio con los dos tornillos correspondientes (uno a cada lado).
- 7 Encajar las partes superior e inferior del volante.

- 8 I) Empujar el eje del volante hacia arriba desde la parte inferior del tractor. 2) Colocar el volante sobre el eje y alinear los orificios de ambas piezas.
 9 Colocar la tuerca en el orificio hexagonal y el perno en el orificio redondo. Asegurar el volante en su lugar apretando el perno.
 10 Colocar el contrapeso verde sobre el chasis negro; las presillas del chasis deberán atravesar los orificios correspondientes del contrapeso. Presionar los lados inferiores del contrapeso sobre el chasis para que quede enganchado correctamente.
- II Asegurar con 2 tornillos.
- 12 Retirar el capó girando la presilla roja y levantarlo del chasis. Para volver a colocarlo, insertar la presilla negra inferior abisagrada en la ranura correspondiente del chasis. Cerrar el capó y girar la presilla negra con una moneda.

 13 • Presionar los tapacubos sobre las ruedas hasta colocarlos en su lugar (los grandes en las ruedas delanteras y los pequeños detrás).

 14 • Colocar las pegatinas plateadas (luces traseras reflectantes) sobre los guardabarros traseros.

- 15 Colocar los faros traseros; primero insertar la pestaña en la ranura de la parte inferior y, a continuación, la parte superior tal y como se muestra en la figura.
- 16 Presionar los 2 faros delanteros idénticos en su lugar prestando atención a las 3 ranuras correspondientes.
- 17 Proceder a montar los dos faros laterales restantes. ¡Cuidado! Los dos faros laterales no son idénticos: comprobar la dirección a la hora de insertarlos en las ranuras.
- 18 Colocar la pala bocabajo tal y como se muestra en la figura. Tomar el brazo IZQUIERDO de carga, retirar la cinta adhesiva y colocar el extremo en la ranura grande de la pala. Tener en cuenta que el extremo curvo del resorte debe quedar insertado en la ranura pequeña de la pala y los orificios alineados.

 19 Colocar una arandela (de la bolsa de herramientas) en el perno e insertar éste en los orificios alineados para sujetar la pala al brazo de carga. Colocar una segunda arandela en el perno y, a continuación, la tuerca. Apretar con ayuda de un destornillador y unos alicates. Repetir el procedimiento para el brazo del
- lado DERECHO.
- 20 Montar la estructura de carga delantera; colocar uno de los travesaños de carga (parte hueca hacia abajo) entre los dos brazos en el extremo cercano a la pala.
- 21 Asegurarlo en su lugar con los dos tornillos correspondientes (uno a cada lado).
- 22 Colocar el segundo de los travesaños de carga (parte hueca hacia abajo) entre los dos brazos en el extremo cercano a la pala.
- 23 Asegurarlo en su sitio con los dos tornillos correspondientes (uno a cada lado).
 24 Colocar un elemento de fijación cromado de 7mm en la ranura situada en el lado derecho de la pala; el orificio de dicho elemento debe quedar visible a través del orificio de la pala.
- 25 Quitar la banda elástica que sujeta la palanca y la barra metálica a la pala.
- 26 Colocar la palanca grande de control de volcado "hacia arriba", con la varilla del brazo apuntando hacia la pala. Insertar el extremo de la varilla de control en el
- orificio de ajuste de la pala y presionar con firmeza para que quede en su lugar.

 27 Colocar el manubrio tal y como se muestra en la figura, DENTRO de la ranura; la figura A muestra la posición CORRECTA de la pestaña inferior. La figura B muestra una colocación INCORRECTA.
- 28 Colocar una tuerca en el orificio hexagonal de la parte interna del manubrio. Colocar el perno en el lado opuesto.
- 29 Asegurar el manubrio en su lugar apretando el perno. Repetir el procedimiento en el otro lado del manubrio.
- 30 Colocar la estructura de carga frontal ya montada sobre el tractor.
- 31 Presionar la parte trasera de la estructura de carga hasta que quede en su lugar, tal y como se muestra en la figura.
- 32 Colocar una arandela de retención cromada de 9mm en la herramienta de color rojo tal y como se muestra en la figura (la apertura de la arandela debe quedar visible). Insertar la varilla metálica en la apertura de la arandela de retención y darle un toque suave con un martillo para que quede asegurada.
- 33 Alinear los orificios de la estructura de carga frontal con los orificios del capó e insertar la varilla metálica de 9mm a través de ellos.
 34 Colocar una arandela de retención cromada de 9mm en la herramienta de color rojo y situarla en el extremo aún no fijado de la varilla metálica de 9mm. Fijar
- el extremo de la varilla con la arandela de retención y presionar sobre la herramienta de color rojo (y la arandela de retención) en el extremo opuesto.
- 35 Completar el montaje colocando dos casquillos cónicos a cada lado de la clavija metálica. Presionar los casquillos hacia la excavádora para asegurarlos en su lugar. Colocar las pegatinas.

CARACTERÍSTICAS Y USO DEL VEHÍCULO

- 36 PALA: para hacer descender el brazo de la pala, empujar la manivela hacia adelante hasta desbloquearla.
- 37 Para que el brazo de la pala quede de nuevo en posición superior, tirar de la manivela hacia atrás y, a continuación, presionar hacia abajo hasta bloquearla.
 38 Para hacer rotar la pala hacia abajo para recoger o volcar, tirar del manubrio vertical hacia atrás. Liberar el manubrio para que la pala regrese a su posición
- superior.

 39 Portabebidas; existe un portabebidas en la parte central de la consola del chasis.

 40 AJUSTE DE LOS PEDALES: los pedales pueden ajustarse en dos posiciones de altura para que niños de distintas edades puedan conducir de manera segura y cómoda. Mediante las distintas posiciones de los pedales y del asiento (consulte la fig. I del manual), existen 4 combinaciones posibles (ver figura).
- · Al desembalar el tractor, los pedales vienen en posición superior; consultar la figura número 41. Si necesita reducir la altura de los pedales para adaptarla a
- niños con piernas más largas, aflojar y retirar los 6 tornillos de fijación de las levas de los pedales (3 a cada lado del tractor).

 42 Girar la leva derecha (DX) 45 grados en el sentido de las agujas del reloj y la leva izquierda (SX) otros 45 grados en sentido contrario al de las agujas del reloj hasta que la biela quede en posición inferior; consultar la figura número 42. Colocar de nuevo los 6 tornillos y apretarlos. (Las pegatinas indican las 3 posiciones de los tornillos con 3 "X"; para rotar la biela 45 grados, girarla hasta la siguiente "X" que aparece en la pegatina) Si la cadena se sale, retirar el panel inferior
- para acceder a ella.

 43 TENSIÓN DE LA CADENA: para aumentar la tensión de la cadena, retirar los 3 tornillos de la leva derecha (DX) y girarla hacia adelante hasta el siguiente orificio destinado al tornillo. Colocar de nuevo los tornillos y apretarlos. Repetir el procedimiento en la leva izquierda (SX).
- 44 AJUSTE DEL ASIENTO: el asiento puede ajustarse para adaptarlo al crecimiento del niño.

REGLAS PARA CONDUCIR EN CONDICIONES DE SEGURIDAD

DIVERTIMIENTO SIN INTERRUPCIÓN

Para la seguridad del niño: antes de accionar el vehículo, leer y seguir atentamente las siguientes instrucciones.

¡ATENCIÓN!

- · Controlar que todos los remaches/las tuercas de fijación de las ruedas estén firmes.
- Enseñar a su niño el uso correcto del vehículo para una conducción segura y divertida.
- Antes de partir, comprobar que el recorrido esté libre de personas o cosas.
- Conducir con las manos sobre el volante/manubrio y mirar siempre el camino.
- Frenar a tiempo para evitar choques.

MANTENIMIENTO Y CUIDADOS DEL VEHICULO

Este producto cumple con y/o sobrepasa los ESTÁNDARES DE SEGURIDAD ASTM TOY, incluido el F 963, Especificaciones de seguridad en juguetes para consumidores.

Este vehículo no ha sido fabricado para ser usado en la vía pública, con vehículos en movimiento o aparcados.

MANTENIMIENTO Y CUIDADOS

- Controlare periódicamente el estado del vehículo. En caso de defectos comprobados, el vehículo no deben utilizarse. Para las reparaciones utilizar sólo piezas de recambio originales PEG PEREGO.
- No dejare el vehículo cerca de fuentes de calor como radiadores, caloríferos, chimeneas, etc.
- Proteger el vehículo contra el agua, lluvia, nieve, etc.;
- Lubricar periódicamente (con aceite ligero) las partes móviles como cojinetes, dirección, etc., donde girar o están en contacto entre ellas.
- Las superficies del coche deben limpiarse con un paño húmedo y, si es necesario, con productos adecuados de uso doméstico.
- Las operaciones de limpieza deben ser realizadas únicamente por adultos.
- No desmontar nunca los mecanismos del vehículo sin la autorización de PEG PEREGO.

SEGURIDAD

A ¡ATENCIÓN!

- Para reducir el riesgo de heridas, la supervisión de un adulto es siempre necesaria. No usar nunca en carreteras, cerca de vehículos a motor, o en pendientes pronunciadas o cerca de escaleras, piscinas u otras superficies de agua; los niños deben usar siempre zapatos durante el uso del vehículo. El vehículo esta construido para I niño.
- Se puede usar sobra superficies lisas: asfalto, cemento, baldosas, tierra y prado corto.
- No apto para niños menores de 36 meses por sus características funcionales y dimenciones.
- No usar el vehículo en vías públicas, donde hay tránsito y coches estacionados, en pendientes pronunciadas, cerca de escaleras, cursos de agua y piscinas.
- · Los niños deben usar siempre zapatos durante el uso del vehículo.
- Cuando el vehículo está funcionando, preste atención para que los niños no metan las manos, los pies u otras partes del cuerpo, cerca de las partes en movimiento.

SERVICIO DE ASISTENCIA

Para su convience, PEG PEREGO ofrece un servicio de asistencia post-venta, directamente o a través de una red de centros de asistencia técnica autorizados, para eventuales reparaciones o substituciones y venta de recambios originales.

Si usted tiene cualesquiera preguntas sebre su vehículo de Peg Perego, llame por favor nuestras líneas de servicio gratis.

U.S.A , I-800-225-1558

MEXICO, 01-800-710-1369

Los representantes técnico de cliente entrenados están disponibles para tomar su llamada en español o inglés.

FRANÇAIS

PEG PEREGO[®] vous remercie de votre confiance et vous félicite d'avoir choisi ce produit. Depuis plus de 60 ans, PEG PEREGO emmène en promenade les enfants: à peine nés, avec ses fameux landaus et poussettes et plus tard, avec ses fantastiques véhicules à pédales et à batterie.

Découvrez sur notre site la gamme complète des produits, les nouveautés et d'autres renseignements sur le monde Peg Perego. www.pegperego.com

L'INFORMATION IMPORTANTE

- Lisez ce manuel d'instruction soigneusement pour apprendre l'utilisation du véhicule et pour enseigner votre piloter sûr et agréable d'enfant. Veuillez garder ce manuel (avec votre réception initiale de ventes) pour l'usage comme référence à l'avenir.
- NE RENYOYEZ PAS VOTRE VÉHICULE À LA MÉMOIRE. Ce produit ne peut pas être retourné pour un remboursement après qu'il ait été utilisé. Si vous avez des questions, avez besoin des pièces de recharge ou avez besoin d'aide, appelez-nous en service libre appel à 1-800-661-5050.
- Ce produit réponde et/ou dépasse tous les CONDITIONS DE SECURITE ASTM TOY et il est conforme à la NORME DE SURETE F 963 pour les utilisateur des jouets électriques et C.R.C, c.931, le Règlements Dangereux Canadiens de Produits (Jouets).
- Outils requis pour l'assemblage: tournevis de Phillips moyen, pinces et un marteau (non inclus)
- Votre nouveau véhicule est partiellement prémonté. Il exige l'assemblage par un adulte. S'il vous plaît mis de côte au moins 45 minutes pour l'assemblage.

•Ans 3-7

Poids transportable 85 lbs / 38,5 kg

• N'excédez pas toute la capacité maximum de poids de 55 livres (25 kg).

Table des matières:

- I John Deere FRONT LOADER véhicule des enfant -- partiellement réuni.
- matériel de montage
- pièces à montage
- decalcomanies
- Utilisez ce véhicule dehors SEULEMENT. La plupart de plancher intérieur peut être endommagé en montant ce véhicule à l'intérieur. Peg Perego ne sera pas responsable des dommages au plancher si le véhicule est utilisé à l'intérieur.
- Peg Perego pourra apporter à tout moment des modifications aux modèles décrits dans cette publication, pour des raisons de nature technique ou commerciale.

INSTRUCTION DE MONTAGE

A ATTENTION:

ASSEMBLAGE PAR UN ADULTE REOUIUS. ASSEMBLER PEUVENT COMPORTER UN DANGER DE PETITES PIÈCES OU DE BORDS TRANCHANTS.

I • Positionner le siège dans l'une des deux positions possibles sur le support, en choisissant la mieux adaptée à la taille de l'enfant.

Position A : siège abaissé et incliné vers l'avant ;

- Position B : siège relevé et incliné vers l'arrière.
- 2 Fixer le siège dans la position souhaitée à l'aide des deux vis fournies.
- 3 Engager les deux languettes frontales du support de siège dans les logements correspondants sur le châssis.
- 4 Fixer l'arrière du support de siège au châssis du tracteur à l'aide des deux vis fournies.
 5 Positionner l'arceau de sécurité sur le tracteur en glissant les deux extrémités de l'arceau dans les logements des garde-boues arrière. Remarque : l'arceau de sécurité doit être légèrement incliné vers l'arrière du tracteur.
- Fixer l'arceau de sécurité à l'aide des deux vis fournies (une par côté).
- 7 Assembler la partie supérieure et inférieure du volant.
- 8 1) Insérer la colonne de direction par le dessous du tracteur et la pousser vers le haut. 2) Positionner le volant sur la colonne de direction en faisant coïncider les trous de fixation des deux parties.
- 9 Positionner l'écrou dans le trou hexagonal et le boulon dans le trou circulaire. Fixer le volant en serrant le boulon.
- 10 Positionner le contrepoids vert sur le châssis noir ; les petits plots du châssis doivent passer à travers les trous du contrepoids. Faire pression sur les parties inférieures du contrepoids pour qu'il s'enclenche dans le châssis.
- Fixer avec 2 vis.
- 12 Tourner le dispositif de verrouillage rouge du capot et retirer le capot du châssis par le haut. Le remettre en place en insérant les languettes inférieures noires à charnières dans les logements du châssis. Fermer le capot et faire tourner le dispositif de verrouillage noir avec une pièce de monnaie.
- 13 Encastrer les enjoliveurs sur les roues : les plus larges à l'avant, les plus petits à l'arrière.
- 14 Positionner les autocollants argentés (feux arrière réfléchissants) sur les garde-boues arrière.

 15 Mettre les feux arrière en place : insérer la languette dans le logement de la partie inférieure puis dans celui de la partie supérieure, comme indiqué sur la figure.
- 16 Mettre en place les 2 feux avant identiques en veillant à les enclencher correctement dans leurs 3 logements respectifs.
- 17 Continuer en installant les 2 feux avant latéraux restants. Attention! Les 2 feux avant latéraux ne sont pas identiques: vérifier le sens d'insertion dans leurs logements.
- 18 Retourner la pelle comme indiqué sur la figure. Après avoir repéré le bras GAUCHE du chargeur, retirer le ruban et positionner cette extrémité dans le logement le plus large sur la pelle. Veiller à positionner la partie recourbée du bras dans le plus petit logement de la pelle et à faire coincider les trous.

 19 • Insérer une rondelle (du sachet de composants) sur le boulon puis le boulon dans les trous alignés pour fixer la pelle au bras articulé. Insérer une seconde
- rondelle sur le boulon, puis l'écrou. Serrer à l'aide d'un tournevis et d'une pince. Répéter l'opération pour le côté DROIT.
- 20 Assembler le chargeur frontal : placer une entretoise dans les logements (côté creux vers le bas) entre les deux bras du côté de la pelle.
- 21 La fixer à l'aide des deux vis fournies (une par côté).
- 22 Placer une seconde entretoise dans les logements correspondants (côté creux vers le bas) entre les deux bras du côté de la pelle.
- 23 •La fixer à l'aide des deux vis fournies (une par côté). 24 •Glisser un boulon chromé de 7 mm dans la fente sur le côté droit de la pelle. Le trou du boulon doit être visible à travers celui de la pelle.
- 25 Retirer le ruban élastique qui maintient le levier et la barre métallique attachés à la pelle.
- 26 Positionner le grand levier de vidage dans la position du haut, avec la tige du levier de vidage vers la pelle. Insérer l'extrémité de la tige du levier de vidage dans le trou de fixation de la pelle et l'enclencher en appuyant vigoureusement.
- 27 Positionner la poignée comme indiqué sur la figure. La figure A montre la position CORRECTE de la languette inférieure DANS le logement. La photo B montre une installation INCORRECTE.
- 28 Insérer un écrou dans le trou hexagonal sur l'intérieur de la poignée. Insérer le boulon de l'autre côté.
- 29 Fixer la poignée en serrant le boulon. Répéter cette procédure pour l'autre côté de la poignée.
- 30 Positionner le chargeur frontal sur le tracteur.
- 31 Enclencher le chargeur frontal sur le tracteur en appuyant sur l'arrière, comme indiqué sur la figure.
- 32 Positionner un bouchon chromé de 9 mm dans l'outil rouge, comme indiqué sur la figure (l'ouverture du bouchon doit rester visible). Placer la tige métallique sur l'ouverture du bouchon et les fixer l'un à l'autre en frappant avec un marteau.
- 33 Aligner les trous du chargeur frontal et ceux du capot, et insérer la tige métallique de 9 mm dans les trous alignés.
 34 Positionner un bouchon chromé de 9 mm dans l'outil rouge et le placer du côté libre de la tige métallique de 9 mm. Couvrir l'extrémité libre de la tige avec le bouchon et frapper de l'autre côté sur l'outil rouge (et le bouchon).
- Compléter le montage en insérant les deux douilles coniques de part et d'autre de la tige métallique. Faire pression sur les douilles pour les enclencher. Appliquer les autocollants.

CARACTÉRISTIQUES DU VÉHICULE ET UTILISATION

- 36 PELLE : pour abaisser le chargeur frontal, pousser la poignée transversale vers l'avant jusqu'à ce qu'elle se désenclenche.
 37 Pour ramener le chargeur frontal dans la position du HAUT, ramener la poignée transversale vers l'arrière puis vers le bas, jusqu'à son enclenchement.
- 38 Pour creuser ou pour vider la pelle, la faire pivoter vers l'avant en tirant le levier vertical vers l'arrière. Relâcher le levier pour faire revenir la pelle dans la
- position du HAUT.

 39 Porte-boisson : le porte-boisson se trouve au centre de la console du châssis.

 40 RÉGLAGE DES PÉDALES : les pédales possèdent deux hauteurs de réglage, pour permettre à des enfants d'âges différents de conduire le véhicule confortablement et en toute sécurité. Selon le réglage des pédales et du siège (voir figure 1 du manuel), 4 positions différentes sont en fait possibles (voir
- 41 Au moment du déballage, les pédales du tracteur se trouvent dans la position supérieure (voir figure 41). Pour abaisser les pédales et les adapter aux enfants de plus grande taille, dévisser les 6 vis qui maintiennent en place la manivelle des pédales ; il y en a 3 de chaque côté du tracteur.

 Tourner la manivelle de droite (DX) de 45 degrés dans le sens horaire et celle de gauche (SX) de 45 degrés dans le sens anti-horaire jusqu'à ce que la
- manivelle de la pédale soit dans la position du bas (voir figure 42). Remettre les 6 vis en place et serrer (les 3 autocollants « X » indiquent la position des 3 vis. Pour tourner la manivelle de 45 degrés, il suffit d'aller jusqu'à l'autocollant « X » suivant). Si la chaîne déraille, enlever le panneau inférieur pour y accéder.

 43 •TENSION DE LA CHAÎNE: pour augmenter la tension de la chaîne, retirer les 3 vis de la manivelle de droite (DX) et la faire tourner vers l'avant jusqu'au trou de vis suivant. Remettre les vis en place et les serrer. Répéter l'opération pour la manivelle de gauche (SX).
- 44 RÉGLAGE DU SIÈGE : le siège peut être réglé pour s'adapter à la taille de l'enfant.

REGLES POUR UNE CONDUITE EN TOUTE SECURITE

DIVERTISSEMENT SANS INTERRUPTION

Pour la sécurité de l'enfant: avant de mettre en marche le jouet, lire et suivre attentivement les instructions suivantes:

•ATTENTION!

Contrôler que toutes les plaques/écrous de fixation des roues sont bien serrés.

Enseigner à l'enfant à utiliser le véhicule correctement pour conduire en sécurité tout en s'amusant.

- Avant de partir, s'assurer que le parcours est libre de personnes ou de choses.
- Conduire avec les mains sur le volant et toujours regarder la route.
- Freiner à temps pour éviter les accrochages.

ENTRETIEN ET SECURITE DU JOUET

Ce produit réponde et/ou dépasse tous les CONDITIONS DE SECURITE ASTM TOY et il est conforme à la NORME DE SURETE F 963 pour les utilisateurs des jouets électriques. Ce véhicule n'est pas conforme aux dispositions des normes de circulation routière et ne peut par conséquent pascirculer sur la voie publique.

SECURITE, MAINTENANCE ET ENTRETIEN

- Contrôler régulièrement l'état du jouet. Si l'on trouve des défauts, le jouet doivent pas être utilisés. Pour les réparations, n'utiliser que des pièces de rechange d'origine PEG PEREGO.
- Ne pas laisser le jouet à proximité de sources de chaleur comme des radiateurs, des cheminées, etc.
- Protéger le jouet de l'eau, de la pluie, de la neige, etc.
- Lubrifier périodiquement (avec une huile légère) les parties mobiles comme roulements à billes, direction, etc., surtout là où ils tournent ou entrent en contact.
- Les surfaces du jouet peuvent être nettoyées avec un chiffon humide. Ne jamais utiliser des détergents abrasifs. Les opérations de nettoyage doivent être effectuées exclusivement par des adultes.
- Ne jamais démonter les mécanismes du jouet, sauf autorisation de PEG PEREGO.

SECURITE

A ATTENTION:

- Pour éviter tout risque d'accident, la supervision d'un adulte est toujours requise. Ne pas utiliser le véhicule sur les voies publiques, là où il y a des voitures, sur les pentes raides, près de gradins, d'escaliers, de cours d'eau et depiscines; les enfant doivent toujours porter des chaussures quand ils utilisent le vehicule. Le véhicule est ensemble seulement pour I enfant.
- Pour voyager sur surfaces lisses: goudron, ciment, carreaux, saleté et l'herbe courte.
- Ce produit n'est pas destiné aux enfants de moins de 3 ans. La présence de petites pièces est dangereuse par cequ'elles pourraient être avalées ou inhalées.
- Ne pas utiliser le véhicule sur les pentes raides ou près de gradins et d'escaliers. Le véhicule n'est pas conçu pour l'utilisation sur les voies publiques.
- Les enfant doivent toujours porter des chaussures quand ils utilisent le véhicule.
- Quand le véhicule fonctionne, faire attention à ce que les enfants ne mettent pas les mains, es pieds ou d'autres parties du corps, des vêtements ou d'autres choses près des parties en mouvement.

SERVICE D'ASSISTANCE

Pour votre convience, PEG PEREGO offre un service d'assistance après-vente, directement ou àtravers un réseau de centres d'assistance autorisés pour les éventuelles réparations ou pour le remplacement et la vente de pièces de recharge d'origine.

Si vous avez n'importe quelles questions au sujet de votre véhicule de Peg Perego, veuillez appeler nos tuyaux de service en service libre appel à 1-800-661-5050 entre 8 AM et 6:30 PM Lundi par Vendredi. Les représentants qualifiés de service à la clientèle sont disponibles pourprendre votre appel.

STOP!

Do not return your vehicle to the store!

We're a toll-free phone call away and we can help. If you are missing parts or need assistance, please see the contact information below.

¡No vuelva su vehículo al almacén!

Somos una llamada telefónica gratis lejos y podemos ayudar. Si usted es piezas que falta o necesita ayuda, vea por favor la información del contacto abajo.

ARRÊTEZ!

Ne renvoyez pas votre véhicule à la mémoire!

Nous sommes un appel téléphonique en service libre appel loin et nous pouvons aider. Si vous êtes les pièces manquantes ou avez besoin d'aide, voir s'il vous plaît l'information de contact ci-dessous.

Model Number IGCD0553

PEG PEREGO U.S.A Inc.

3625 INDEPENDENCE Dr. FORT WAYNE IN 46808 fax 260·484·2940 call us toll free 1·800·728·2108 llame USA gratis 1·800·225·1558

PEG PEREGO CANADA Inc.

585 GRANITE COURT PICKERING ONT. CANADA LIW3KI fax 905·839·9542

call us toll free I:800·661·5050

PEG PEREGO S.p.A.

via A. De Gasperi, 50 20862 ARCORE (MB) ITALIA



www.pegperego.com